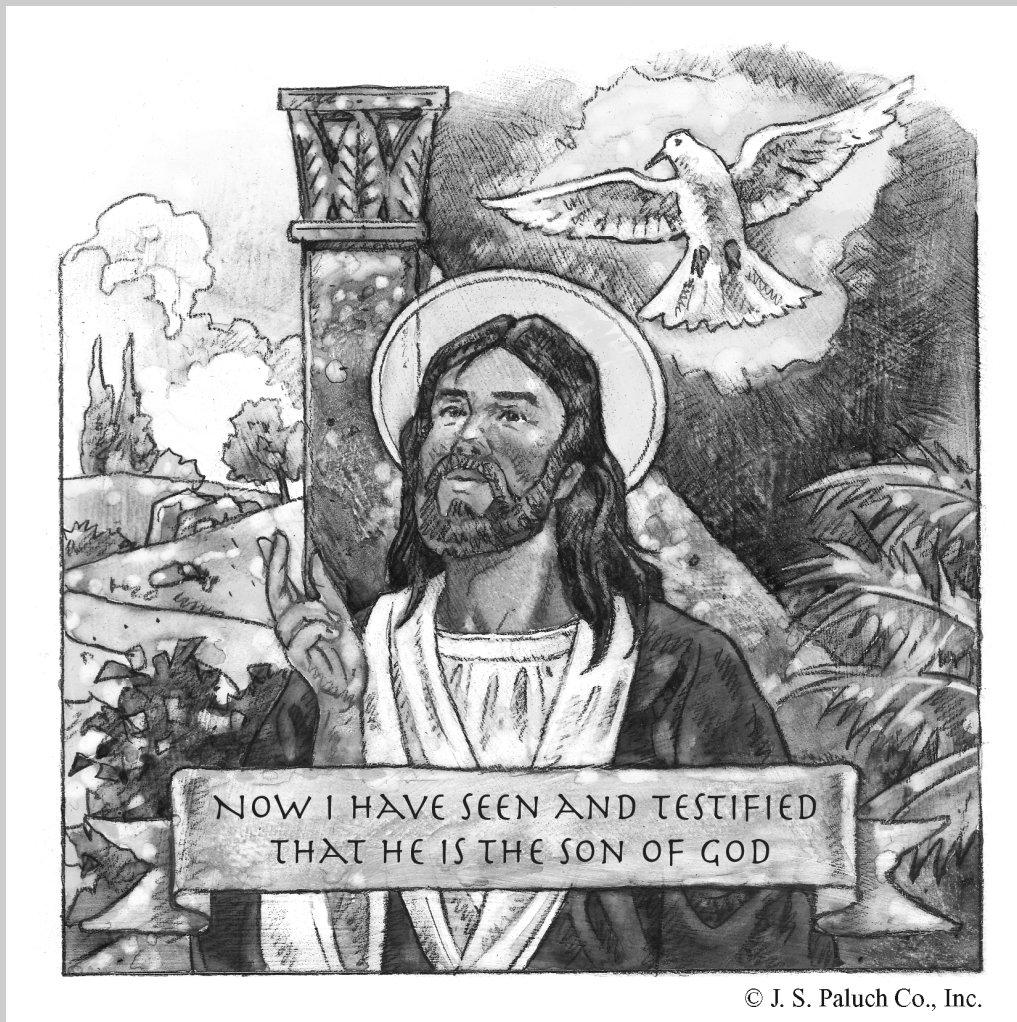


Second Sunday in Ordinary Time

January 16, 2011

16 Styczen 2011



Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass**

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME January 16, 2011



I will make you a light to the nations, that my salvation may reach to the ends of the earth.

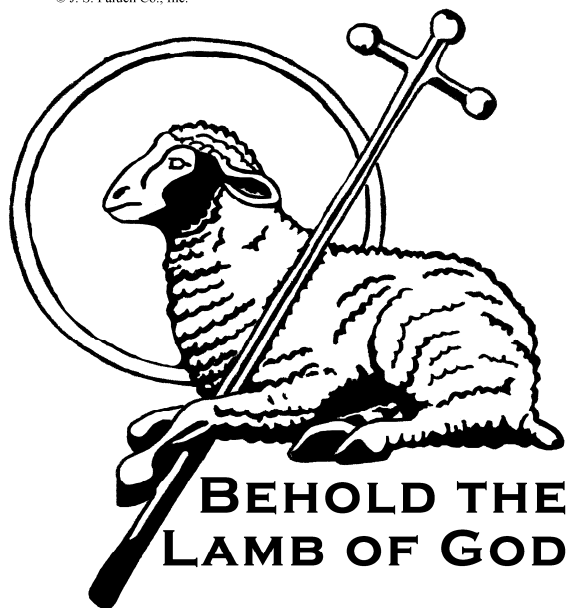
Isaiah 49:6b

CALLED TO BE HOLY

With this Sunday we begin Ordinary Time. The readings tell us about God's relationship with Israel and John the Baptist's relationship with Jesus. Israel's relationship with God is so close, so intimate, that it is through Israel that God's "salvation [will] reach to the ends of the earth" (Isaiah 49:6). But we know from John the Baptist that for Israel to accomplish God's will, it must also recognize that Jesus is the Son of God. During these weeks we also get to know Jesus. We begin to understand more deeply our relationship to Jesus and what that relationship means for us, who are "called to be holy" (1 Corinthians 1:2).

© Copyright, J. S. Paluch Co.

© J. S. Paluch Co., Inc.



BEHOLD THE LAMB OF GOD

TODAY'S READINGS

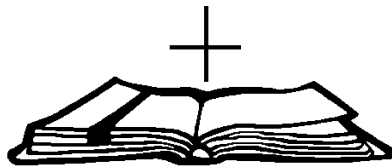
First Reading — The glory of the Lord shows through Israel, a light to all nations, that salvation may reach to the ends of the earth (Isaiah 49:3, 5-6).

Psalms — Here am I, Lord; I come to do your will (Psalm 40).

Second Reading — All those who call upon the name of the Lord are called to be holy (1 Corinthians 1:1-3).

Gospel — John the Baptist testifies: The one who comes after me, on whom the Spirit comes down and remains, is the Son of God (John 1:29-34).

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 1/15	4:00pm	+Henrietta Powell from Carolyn & Bill Davis
Sun 1/16	9:00am	+Les Carter from Barbara & Tony Krawczak
	10:30am	+Krystyna, +Antoni Zagorski od Marii Romanskiej
Sat 1/22	4:00pm	+Mary Sieracki from Patty and Rick Kobzi
Sun 1/23	9:00am	+Les Carter from Lila Ciecek
	10:30am	+Aleksander Romanski od Rodziny Turek
Sat 1/29	4:00pm	+Les Carter from Kolbe Charities
Sun 1/30	9:00am	+Mary Frances Litwinas from Barbara & Jack Hanley
	10:30am	MSZA GRUPOWA
Fri 2/4	8:30am	+Dolores Malone from Kathleen & Rod Graves
	7:30pm	+Mieczyslaw Ciecek od Zony z Rodzina
Sat 2/5	4:00pm	Lion Guzowski from Joan Cuomo
Sun 2/6	9:00am	+Les Carter from Wife
	10:30am	+Stefania, +Mieczyslaw Kowalewski of Corki

MSZA GRUPOWA - 30-TY STYCZNIA 2011

- +Wanda Jamroz od Ewy, Rafala i Sebastiana.
- +Helena Cabaj w 3-cia rocznice smierci od Dzieci.
- Za wszystkich zmarlych z Rodziny Wawer, szczegolnie +Marianne,+Franciszka, +Edwarda i +Henryka od Rodziny.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Heb 5:1-10; Mk 2:18-22
Tuesday:	Heb 6:10-20; Mk 2:23-28
Wednesday:	Heb 7:1-3, 15-17; Mk 3:1-6
Thursday:	Heb 7:25 — 8:6; Mk 3:7-12
Friday:	Heb 8:6-13; Mk 3:13-19
Saturday:	Heb 9:2-3, 11-14; Mk 3:20-21
Sunday:	Is 8:23 — 9:3; Ps 27; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Second Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Anthony; Martin Luther King, Jr. Day
Tuesday:	Week of Prayer for Christian Unity begins
Wednesday:	Julian Calendar Theophany (Epiphany); <i>Tu B'Shvat</i> (the Jewish new year of trees) begins at sunset
Thursday:	St. Fabian; St. Sebastian
Friday:	St. Agnes
Saturday:	St. Vincent; Blessed Virgin Mary; Day of Penance for Violations to the Dignity of the Human Person

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 2 Niedziela Roku

Czytania: Iz. 49:3, 5-6; 1Kor. 1:1-3; J.1:29-34

Oto Baranek Boży, który gładzi grzechy świata...

Dlaczego niektórzy ludzie są obojętni na sprawę własnego zbawienia? Dlaczego niektórych ludzi przyjdzie Zbawiciela wcale nie cieszy? Dlaczego niektórzy ludzie tak się zachowują, jakby Pan Jezus był im niepotrzebny?

W dzisiejszym fragmencie Ewangelii św Jan Chrzciel publicznie wyznaje, że Chrystus Pan jest prawdziwym Mesjaszem: *Oto Baranek Boży, który gładzi grzechy świata. To jest ten, o którym powiedziałem: Po mnie przyjdzie Mąż, który mnie przewyższył godnością...*

Nazywając Chrystusa *Barankiem*, nawiązuje do paschalnego baranka, który niegdyś ochronił Żydów od zagłady w Egipcie.

Cała działalność Jana polegała na doprowadzeniu ludzi do uznania tego, że są grzeszni, i do tego, żeby zateknieli za pojednaniem z Bogiem i błagali Go o miłosierdzie.

Zdawać by się mogło, że słuchacze podchwycą tę radosną nowinę. Ale niestety wizje mesjańskie Chrystusa i Żydów były różne. Prawdziwy Mesjasz nie pasował do mesjasza urojonego, jakiego mieli na myśli Izraelici. Naród wybrany nie poczuwał się do żadnej winy i nie myślał o pokucie. Uważali się za ludzi sprawiedliwych i nowina o zbawieniu ich tylko drażniła. Marzyli tylko o wyniesieniu ziemskim, oczekiwali wybawiciela z niewoli politycznej, i który zaspakaja ich ziemskie dążenia. I nastąpił zgrzyt, konflikt, rozczarowanie i zawód. Naród wybrany czeka nadal na swego mesjasza...

A jaka jest nasza - wizja Mesjasza? Pytanie ważne i istotne, bo od tego zależy nasza wizja Boga, zbawienia, Kościoła. Zależy całe nasze życie, postępowanie i pogląd na wszystko inne. Bez prawidłowej odpowiedzi na nie - nie wiedzielibyśmy, kim właściwie jesteśmy jako chrześcijanie.

Warunkiem tego, żeby uznać w Jezusie naszego Zbawiciela, jest nasze otwarcie się na to doświadczenie znad Jordanu, kiedy ludzie wyznawali swoje grzechy i błagali Boga o miłosierdzie. Warto przynajmniej od czasu do czasu uprzytomnić sobie, że grzech to akt wrogości wobec Boga. Przez grzech znieważamy w sobie obraz Boży, złożony w nas przez Stwórcę i przemieniamy ten Boży świat w przedsionek piekła, gdzie dobro miesza się ze złem, gdzie nie raz króluje kłamstwo, a prawda jest wyśmiewana, gdzie obojętność na ludzką krzywdę jest uważana za coś naturalnego.

Trzeba najpierw przerazić się tym, że jesteśmy grzeszni i że to również my jesteśmy współtwórcami tego świata, w którym jakby Boga nie było. Bo Chrystus prawdziwy jest to Baranek Boży, który gładzi grzechy świata. Kto tego nie zobaczy, nigdy Chrystusa naprawdę nie pozna.

"PRZYCHODZĘ, BOŻE PEŁNIĆ TWOJĄ WOLĘ.

Z nadzieją czekałem na Pana,
a On się pochylił nade mną
i wysłuchał mego wołania.
Włożył mi w usta pieśń nową,
śpiew dla naszego Boga".

Psalm 40 z Liturgii Niedzieli

OTO BARANEK BOŻY,

Który gładzi grzechy świata
Błogosławieni, którzy zostali wezwani na Jego ucztę.

"CHODŹCIE, A ZOBACZYCIE!" (św. Jan, 1)

Tak odpowiedział Jezus uczniom i zaprosił ich do swego mieszkania. To znaczy zaprosił ich do swego życia z Bogiem. Z radością przyjęli Jego zaproszenie i pozostali u Niego aż do wieczora. Po tym spotkaniu dla owych uczniów stało się jasne: Jezus jest Mesjaszem, Synem Bożym.

Czego może dokonać proste zaproszenie: *"Chodźcie, a zobaczycie!"* A kto dziś zaprasza pytających i szukających ludzi do poznania Jezusa Chrystusa i uznania Go za Mesjasza? Dzisiaj gospodarzami powinniśmy być właśnie my: nasze życie jako chrześcijan powinno być zachęcające i zapraszające, by ludzie choćby z samej ciekawości chcieli dowiedzieć się czegoś więcej o naszej wierze w Jezusa Chrystusa.

"Chodźcie, a zobaczycie!" - Jezus zaprasza nas, byśmy jako Jego uczniowie zapraszali innych i dzielili się skarbem jaki posiadamy, skarbem naszej wiary.

"Image", styczeń

BÓG DOPĘDZI...

Choćby człowiek otoczył się murem i zatrzasnął Bogu drzwi - On będzie wzmagał pukanie, będzie się dobijał. Jeżeli człowiek ucieknie, Bóg będzie szukał i - znajdzie... Bez wymówek otworzy ramiona i będzie go nioś do końca.

Dziś wiele mówimy, a raczej wołamy: ratunku! Chcemy ratować zranionego współczesnego człowieka. Bo pokaleczony jest świat; tyle łez, tyle krwi, każdy z nas ma otwarte, lub zabliznione rany i tęskni za leczącym dotykiem Boga.

Każdy nosi w sobie niedoceniony i niewykorzystany przez nas dar miłości Chrystusa. Przyjmijmy ten dar, uchwycmy ręką Jezusa i pozwólmy, by pochylił się nad nami. Pozwólmy Mu, aby już teraz wywyższył nas swą mocą ukrytą w Eucharystii.

S. Magdalena, Dominikanka. "Niedziela"

VISION

Some people see more in a walk around the block
than others see in a trip around the world.

—Anonymous

ŚW. PAWEŁ O ŚWIATŁOŚCI z listu do Efezian 5: 8-14

"Niegdyś bowiem byliście ciemnością, lecz teraz jesteście światłością w Panu: postępujcie jak dzieci światłości! Owocem światłości jest wszelka prawość i sprawiedliwość, i prawda.

Budujcie co jest miłe Panu. I nie miejcie udziału w bezowocnych czynach ciemności, a raczej piętnując, nawracajcie innych. (...) Dlatego się mówi: *Zbudź się, o śpiący, i powstań z martwych, a zajaśnieje Ci Chrystus!*"

STOWARZYSZENIE KATOLICKICH KOBIET DIECEZJI ORANGE (ODCCW)

34 - ta DOROCZNA KONFERENCJA

Wtorek 15-go lutego, 2011

Phoenix Club, Anaheim

Rejestracja 8:30 r. Sniadanie

Lunch 12:00

Prelekcja: "God is calling us"

Rev. Alfred Baca, Proboszcz – St. Cecilia Parish

Rezerwacje i Informacje :

T. Wyszomirska (714) 998-1428. Donacja \$45



ST. ANTHONY

© J. S. Paluch Co., Inc.



**SAIN
T
AGNES**

© J. S. Paluch Co., Inc.

GOD KNOWS BEST

God's creative wisdom was at its best when making humans. There are four holes in the head for information to go in, and only one for it to go out.

—Anonymous

CLEANING FOR A REASON

If you know any woman currently undergoing chemotherapy, please pass the word to her that there is a cleaning service that provides FREE housecleaning – once per month for 4 months while she is in treatment. All she has to do is sign up and have her doctor fax a note confirming the treatment. Cleaning for a Reason will have a participating maid service in her zip code area arrange for the service. This organization serves the entire U.S. and currently has 547 partners to help these women. It's our job to pass the word and let them know that there are people out there that care. Be a blessing to someone and pass this information along. <http://www.cleaningforareason.com>

NEW GIFT STORE HOURS

The Pope John Paul II Polish Center Gift store will now be open on the **first Saturday and Sunday** of each month as follows:



Saturday-After the 4PM Mass until 5:30PM

Sunday-After the 7AM and before the 9AM Mass

This schedule will go into effect the **beginning February 5th and 6th**.

Please visit the store and see the special items available. If they don't have it the will try to get it for you.

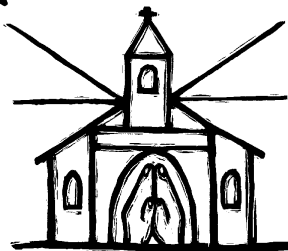
SPECIAL COLLECTION FOR THE CHURCH IN LATIN AMERICAN/EASTERN EUROPE

The 2nd Collection on the weekend of January 22/23 is a Special Collection requested by the Diocese of Orange for the Church in Latin America and Eastern Europe. Please be as generous as you can that weekend. Dziekuje and Thank you.



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEK OF PRAYER FOR



CHRISTIAN UNITY

© Annika Nelson

2011 ALTAR SERVERS RECOGNITION



On Saturday January 15th, The Diocese of Orange honored the altar servers of the Diocese of Orange at Holy Family Cathedral in Orange. The celebration began with Mass and followed with a reception. Pope John Paul II Polish Center is pleased to announce that **Jeff Martinez** has been chosen **Altar Server of the year** for our Polish Center! Jeff serves at the Saturday 4PM and Sunday 9AM Mass but also assists as needed at any other services when asked to help. Jeff is the son of Michael and Mary Martinez. Jeff is currently home schooled and in his sophomore year. He plays junior varsity golf at Esperanza High School. We would like to acknowledge all of the other altar servers of the Center: **Michal Bogucki, Dominik Dobrowolski, Daniel Dolewski, Katie Glowin, Alex Iwan, Jarrod Pavlak, Patrick and Jacqueline Paiste, Piotr Swiatkowski and Kacper and Kasia Turek.** The Polish Center thanks you for your important ministry to our Center. We also are always looking for new servers. If you are interested, please contact Rick Kobzi at 714 998-8222 or Stan Czarnota (Polish Mass) at 626 840-1957.

FEAST OF FAITH

The Greeting

At several points during the liturgy, the presider greets us with the words, "The Lord be with you." These simple words are not like the greetings that we exchange all day long—our "good mornings," our "hellos" and "how are yous." This liturgical greeting has roots deep in the Old Testament. In the book of Ruth, the words "the Lord be with you" are spoken by Boaz to the harvesters who are laboring in his fields (2:4); in the book of Judges, an angel speaks similar words to Gideon (6:12), where they are words of promise: for soon Gideon will lead his oppressed people to victory and freedom. For us, the words become a greeting of peace, a prayer that the Lord will indeed be with us, and a reminder of his promise to be with us always, to the end of the world (Matthew 28:20). Our response—"And also with you," soon to be "And with your spirit"—returns to the presider this prayer for the Lord's presence. As we know from the scriptures, a prayer for the Lord's presence is no small thing, for when God comes in our midst, God brings healing, grace, and challenge. God's presence transforms us.

—Corinna Laughlin, © Copyright, J. S. Paluch Co.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, JANUARY 25TH, 6:30 P.M.

Pray for

Lucy Alfonso	Maria Nicassio
Henryk Antonienko	Zofia Nowak-Przygodzki
Evelyn Broitman	Teresa Osinska
Robert Copeland	Mary Perzanowski
Karen Delaney	Aloisius Siekierski
Amy Delgadillo	Mary Stevenson
M. Robbie Dolanski	Antoni Szynalski
Robert Kowalski	Clarence Thummel
Nancy Krawczak	Czeslaw Turek
Krystyna Kruk	Ludwika Turek
Stanislaw Kruk	Hanna Wiktorowska
Teri Miles	Stefania Zawistowska

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

In the charity of your prayers, please remember Rod Graves, husband of Kathleen who was buried this week from the Polish Center. *Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie!* May God grant him eternal rest and peace and consolation to their family!



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
01/08/11 4:00 p.m.	\$1,961	\$161
01/09/11 7:00 a.m.	\$ 550	
01/09/11 9:00 a.m.	\$1,220	\$138
01/09/11 10:30 a.m.	\$ 944	\$206

Christmas Mailer: \$1,050; Christmas Calendars: \$21; Mass Intentions: \$140; Rent: \$55 The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."